BESLUT

RÅDETS BESLUT 2013/201/GUSP

av den 25 april 2013

om ändring av beslut 2010/231/Gusp om restriktiva åtgärder mot Somalia

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29, och

av följande skäl:

(1) Den 26 april 2010 antog rådet beslut 2010/231/Gusp [1].

(2) Den 6 mars 2013 antog Förenta nationernas säkerhetsråd (nedan kallat *säkerhetsrådet*) resolution 2093 (2013) och ändrade därmed det vapenembargo som infördes genom punkt 5 i resolution 733 (1992) och vidareutvecklades i punkterna 1 och 2 i resolution 1425 (2002). I resolution 2093 (2013) uppdaterades också de kriterier för uppförande på förteckningen som tillämpas av säkerhetsrådets sanktionskommitté, inrättad i enlighet med resolution 751 (1992) med avseende på Somalia.

(3) Beslut 2010/231/Gusp bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut 2010/231/Gusp ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 1 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 3 ska ersättas med följande:

”3. Punkterna 1 och 2 ska inte tillämpas på:

a) leverans, försäljning eller överföring av vapen och all dithörande materiel, samt direkt eller indirekt tillhandahållande av teknisk rådgivning, ekonomiskt eller annat stöd och utbildning med anknytning till militär verksamhet som endast är avsett som stöd till, eller för användning inom Amisom, i enlighet med punkt 4 i FN:s säkerhetsråds resolution 1744 (2007), eller som endast är avsett att användas av stater och regionala organisationer som agerar i enlighet med punkt 6 i FN:s säkerhetsråds resolution 1851 (2008) och punkt 10 i FN:s säkerhetsråds resolution 1846 (2008),

b) leverans, försäljning eller överföring av vapen och militär utrustning, samt direkt eller indirekt tillhandahållande av teknisk rådgivning, ekonomiskt eller annat stöd och utbildning med anknytning till militär verksamhet som endast är avsett som stöd till, eller för användning inom, Amisoms strategiska partner, som opererar endast enligt Afrikanska unionens strategiska koncept av den 5 januari 2012, och i samarbete och samordning med Amisom,

c) leverans, försäljning eller överföring av vapen och all dithörande materiel, samt direkt eller indirekt tillhandahållande av teknisk rådgivning som endast är avsett som bistånd till utvecklingen av institutionerna inom säkerhetssektorn, i överensstämmelse med den politiska process som anges i punkterna 1, 2 och 3 i FN:s säkerhetsråds resolution 1744 (2007) och under förutsättning att sanktionskommittén inte fattar ett negativt beslut inom fem arbetsdagar efter mottagandet av den berörda underrättelsen,

d) leverans, försäljning eller överföring av icke-dödande militär utrustning avsedd enbart för humanitärt bruk eller som skydd eller av materiel avsedd för unionens eller medlemsstaternas institutionsuppbyggnadsprogram, även på säkerhetsområdet, som genomförs inom ramen för freds- och försoningsprocessen, enligt förhandsgodkännande från sanktionskommittén, och av skyddsdräkter, inbegripet skottsäkra västar och militära hjälmar, som tillfälligt exporteras till Somalia av FN:s personal, företrädare för medierna samt biståndsarbetare och åtföljande personal, enbart för deras personliga bruk,

e) leverans, försäljning eller överföring av vapen och militär utrustning samt tillhandahållande av direkt eller indirekt teknisk rådgivning, ekonomiskt eller annat stöd och utbildning med anknytning till militär verksamhet, som endast är avsett som stöd för eller användning av FN:s personal, inbegripet inom FN:s politiska kontor i Somalia eller det efterföljande uppdraget,

f) leverans, försäljning eller överföring av vapen och militär utrustning, samt direkt eller indirekt tillhandahållande av teknisk rådgivning, ekonomiskt eller annat stöd och utbildning med anknytning till militär verksamhet som endast är avsett för utveckling av de säkerhetsstyrkor som lyder under Somalias federala

[1] EUT L 105, 27.4.2010, s. 17.

regering och för tryggande av det somaliska folkets säkerhet, utom i samband med leverans av de varor som anges i bilaga II om en anmälan till sanktionskommittén har gjorts senast fem dagar i förväg i enlighet med punkt 38 i FN:s säkerhetsråds resolution 2093 (2013) och, när det är lämpligt, enligt punkt 4 i denna artikel."

b) Följande punkter ska läggas till:

"4. En medlemsstat får, efter att ha underrättat Somalias federala regering om sin avsikt, minst fem dagar i förväg underrätta sanktionskommittén om tillhandahållande av stöd enligt artikel 3 f. När en medlemsstat beslutar att lämna en sådan underrättelse ska underrättelsen innehålla all relevant information, i förekommande fall inbegripet typ och kvantitet av vapen, ammunition, militär utrustning och materiel som ska levereras samt avsett leveransdatum.

5. Det är förbjudet att leverera, återförsälja, överföra eller för användning tillgängliggöra vapen eller militär utrustning som säljs eller levereras uteslutande för utveckling av de säkerhetsstyrkor som lyder under Somalias federala regering till någon person eller enhet som inte tjänstgör eller verkar inom de säkerhetsstyrkor som lyder under Somalias federala regering."

2. Följande artikel ska införas:

"Artikel 1b

Medlemsstaterna ska noga övervaka direkt eller indirekt leverans, försäljning eller överföring till Somalia av varor som inte är föremål för de åtgärder som anges i artikel 1.1 och direkt eller indirekt tillhandahållande till Somalia av teknisk rådgivning, ekonomiskt eller annat stöd samt utbildning med anknytning till militär verksamhet som har samband med dessa varor."

3. Artikel 2 ska ersättas med följande:

"Artikel 2

Restriktiva åtgärder enligt artiklarna 3, 5.1, 6.1 och 6.2 ska införas mot personer och enheter som har angetts av sanktionskommittén som varande

— personer och enheter som utför eller lämnar stöd till handlingar som hotar freden, säkerheten eller stabiliteten i Somalia, inbegripet handlingar som hotar freds- och försoningsprocessen i Somalia, eller som hotar Somalias federala regering eller Amisom med våld,

— personer och enheter som har brutit mot vapenembargot eller restriktionerna för återförsäljning eller överföring av vapen eller mot förbudet att tillhandahålla stöd i samband med detta i enlighet med artikel 1,

— personer och enheter som hindrar leveranser av humanitärt bistånd till Somalia, eller tillgång till eller utdelning av humanitärt bistånd i Somalia,

— politiska och militära ledare som värvar eller använder barn i väpnade konflikter i Somalia i strid med tillämplig internationell rätt,

— personer och enheter som är ansvariga för brott mot tillämplig internationell rätt i Somalia som omfattar angrepp på civila, inbegripet barn och kvinnor, i väpnade konflikter, bland annat dödande och lemlästande, sexuellt och könsbaserat våld, attacker mot skolor och sjukhus samt bortförande och tvångsförflyttning.

Berörda personer och enheter förtecknas i bilaga I."

4. Ordet "bilaga" ska ersättas med "bilaga I" i hela texten.

5. Bilaga II ska läggas till i enlighet med bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 april 2013.

På rådets vägnar

E. GILMORE

Ordförande

BILAGA

”BILAGA II

Förteckning över utrustning som avses i artikel 1.3 f

1. Luftvärnsrobotar, inklusive bärbara luftvärnsrobotar (Manpads).

2. Eldrörsvapen, haubitsar och kanoner med kaliber större än 12,7 mm samt ammunition och komponenter som är särskilt avsedda för dessa. (Detta inbegriper inte pansarraketgevär som kan avfyras från axeln, t.ex. granatgevär och lätta pansarvärnsvapen, gevärsgranater eller granatsprutor.)

3. Granatkastare med kaliber större än 82 mm.

4. Fjärrstyrda pansarvärnsvapen, inklusive fjärrstyrda pansarvärnsrobotar (ATGM) samt ammunition och komponenter särskilt avsedda för dessa.

5. Laddningar och anordningar avsedda för militär användning som innehåller energetiska material, minor och därtill hörande materiel.

6. Vapensikten för mörkerseende.”